

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

- 15.01. 18,00 Uhr: St. Michael: **Vorabendmesse**
 16.01. 8,45 Uhr: St. Michael: **Pfarrgottesdienst**
 16.01. 9,00 Uhr: **Frangart: Pfarrgottesdienst**
 16.01. 10,00 Uhr: **Girlan: Pfarrgottesdienst - Schützenkompanie**
Sebastiani Gelöbniserneuerung
- 16.01. 10,30 Uhr: **Appiano: Santa Messa**
 17.01. 7,45 Uhr: **Jesuheim: Eucharistiefeier**
 17.01. 14,30 Uhr: St. Michael: **PATROZINIUM KREITHOF**
 17.01. 18,00 Uhr: **Girlan: Eucharistiefeier**
 17.01. 20,00 Uhr: St. Michael: Eucharistische Andacht
 18.01. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: **Bürostunden (Girlan)**
 18.01. 15,00 Uhr: - 17,00 Uhr: **Bürostunden (St. Michael)**
 18.01. 17,30 Uhr: St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
 18.01. 18,00 Uhr: St. Michael: Eucharistiefeier
 18.01. 20,00 Uhr: **Frangart: Vermögensverwaltungsrat**
 19.01. 7,45 Uhr: **Jesuheim: Eucharistiefeier**
 19.01. 9,00 Uhr: St. Michael: Eucharistiefeier
 19.01. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: **Bürostunden (St. Michael)**
 19.01. 18,00 Uhr: **Girlan: Eucharistiefeier**
 19.01. 19,30 Uhr: St. Michael: Arbeitskreis Meditation und Fürbitten
 19.01. 20,00 Uhr: St. Michael: Arbeitskreis Wortgottesdienstleiter
20.01. FREIER TAG DES PFARRERS
 20.01. 14,30 Uhr: St. Michael: **PATROZINIUM SCHLOSS ENGLAR**
 20.01. 18,00 Uhr: **Frangart: Gebet um geistliche Berufe**
 20.01. 18,00 Uhr: **Girlan: Sitzung des Kath. Familienverbandes**
 21.01. 7,45 Uhr: **Jesuheim: Eucharistiefeier**
 21.01. 9,00 Uhr: St. Michael: Eucharistiefeier (Pfarrkirche)
 21.01. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: **Bürostunden (St. Michael)**
 21.01. 18,00 Uhr: **Girlan: Eucharistiefeier**
 22.01. 14,00 Uhr: TRAUNNG in Heilig Geist / Prettau
 22.01. 17,00 Uhr: **Frangart: Vorabendmesse**
 22.01. 18,00 Uhr: **Girlan: Vorabendmesse**
 23.01. 8,45 Uhr: St. Michael: **Pfarrgottesdienst**
 23.01. 10,00 Uhr: **Girlan: FAMILIENGOTTESDIENST**
 23.01. 10,30 Uhr: **Appiano: Santa Messa**

Sternsingeraktion 2022

18.378,41 Euro ist gesammelte Summe der Sternsingeraktion 2022. Bis Sonntag 30. Jänner 2022 können noch Spenden zugunsten der Sternsingeraktion abgegeben werden - zu Bürozeiten oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei. **Vergelt's Gott allen Kindern, Begleitern und an Kuno Christoph für die Gesamtorganisation.**



St. Michael / Eppan

Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
 miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 16.01. – 23.01.22 Nr. 03

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
 stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Was wäre, wenn ... Wasser ... Wein wird

Was wäre, wenn ER heute wiederkäme als armer Wanderprediger?
 Was wäre, wenn ER unsere kleinlichen Regeln über den Haufen werfen würde?
 Was wäre, wenn ER seine provozierenden Ansichten von Gerechtigkeit verkünden würde?
 Was wäre, wenn ER wirklich die Liebe zum Grundgesetz machen wollte?
 Was wäre, wenn ER sich anlegen würde mit denen, die Macht haben?
 Wer würde ihn diesmal verraten?
 Wer würde ihn diesmal anklagen?
 Wer würde ihn diesmal verurteilen?
 Wer würde ihn diesmal ans Kreuz schlagen?
 Was wäre, wenn unser Wasser wirklich WEIN wird, weil wir an ihn glauben.
Das Wunder von Kana ...



**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 16.01.2022 – 23.01.2022 – Pfarrbrief Nr. 03**

Samstag 15.01.	18,00	<p>2. Sonntag im Jahreskreis Sebastianifeier – Gelöbniserneuerung in Girlan St. Michael: Vorabendmesse Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Ernst Stifter Eucharistiefeier für Hannes Sanin Eucharistiefeier für Siegfried Hell (Jtg.) Eucharistiefeier für Christine Leitgeb Merighi (Jtg.) Eucharistiefeier für Heinrich Trettl (Jtg.) Eucharistiefeier für Rosa und Klaus Trettl Eucharistiefeier für Max und Cilli Bachmann Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Magdalena und Florian Meraner Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Meraner Eucharistiefeier für Paul Schrott Eucharistiefeier für Erika Riffesser Dellagiacom Eucharistiefeier für Hedwig Stofferin Mayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Erich Steinegger (7. Todestag) Eucharistiefeier für Hubert Kostner Eucharistiefeier für Kreszenz Kofler (Jtg.) Eucharistiefeier für Erna Höllwarth Eucharistiefeier für Franz Pliger (5. Jtg.) Eucharistiefeier für Ruth Anstein Pliger Eucharistiefeier für Karl Perktold (Jtg.) Eucharistiefeier für Amalia Guerrini Franceschini (Jtg.) Eucharistiefeier für Mario Pallhuber <i>(musikalische Gestaltung: Johanna Moser Meraner)</i></p>
Sonntag 16.01.	8,45	<p>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Fini Kofler Pichler Eucharistiefeier für Adolf Dissertori Eucharistiefeier für Barbara Flaim Giuliani Eucharistiefeier für Karl Palmann (5. Jtg.) Eucharistiefeier für Margit Oberrauch Eucharistiefeier für Annelies Hofer Profranter (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Riffesser Eucharistiefeier für Maria Lantschner Villgratter Eucharistiefeier für Richard Hanni Eucharistiefeier für Walter Seeber Eucharistiefeier für Traudi Bagnara Heidegger Eucharistiefeier für Josef Simeoni Eucharistiefeier für Arnold Enderle Eucharistiefeier für Marianne Raiser Spitaler Eucharistiefeier für Maria Notdurfter</p>

Sonntag 16.01.	8,45	<p>Eucharistiefeier für Paul Friedrich Schlechtleitner Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Antonino Colafati (5. Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Josef Raffl <i>(musikalische Gestaltung: Instrumentalgruppe mit Johanna Veit)</i> Frangart: Pfarrgottesdienst Girlan: Pfarrgottesdienst - Gelöbniserneuerung <i>(gestaltet von Schützen und Musikkapelle)</i> Santa Messa per la comunità parrocchiale Santa Messa per le anime del purgatorio</p>
Montag 17.01.	7,45 14,30	<p>Gedenktag des Heiligen Antonius des Einsiedlers Patrozinium am Kreithof – Tag des Judentums Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Patrozinium in der Kapelle am Kreithof Eucharistiefeier zu Ehren des Hl. Antonius Eucharistiefeier f. Leb. u. Verst. der Fam. Raifer, Kreithof <i>(Gestaltung: Kirchenchor)</i> Girlan: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistische Andacht</p>
Dienstag 18.01.	17,30 18,00	<p>Weltgebetswoche um die Einheit der Christen St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier nach Meinung Eucharistiefeier für P. Adalbert Stampfl Eucharistiefeier für Erika Riffesser Dellagiacom Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Anton Holzer</p>
Mittwoch 19.01.	7,45 9,00	<p>Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Kostner Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Langes Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Spitaler Eucharistiefeier für Josef Wohlfarter Eucharistiefeier für Konrad Ebner Eucharistiefeier für Ida Walcher (Jtg.) Eucharistiefeier für Cilli Runggatscher Girlan: Eucharistiefeier</p>
Donnerst. 20.01.	14,30 18,00	<p>FREIER TAG DES PFARRERS Gedenktag des Heiligen Sebastian St. Michael: Patrozinium Schloss Englar Eucharistiefeier um Gesundheit, Schutz und Segen Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Khuen <i>(Gestaltung: Kirchenchor)</i> Frangart: Gebet um geistliche Berufe</p>

Freitag 21.01.	7,45 9,00 18,00	Gedenktag des Heiligen Agnes Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Erich Steinegger Eucharistiefeier für Erich Oberhauser Eucharistiefeier für den Frieden in der Welt Eucharistiefeier für Agnes Enzi Oberfrank Eucharistiefeier zum Geburtstag Girlan: Eucharistiefeier
Samstag 22.01.	17,00 18,00	3. Sonntag im Jahreskreis Sonntag des Wort Gottes - Mediensonntag Frangart: Vorabendmesse Girlan: Vorabendmesse
Sonntag 23.01.	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Luis Dissertori Eucharistiefeier für Elisabeth Christof Lintner (Jtg.) Eucharistiefeier für Marianne Raiser Spitaler Eucharistiefeier für Maria Weger Eucharistiefeier für Zilli Kienzl Wahlmüller Eucharistiefeier für Barbara Pernter Seebacher Eucharistiefeier für Roland Werth Eucharistiefeier für Margareth Vikoler Eucharistiefeier für Anna Pöhl Eucharistiefeier für Karl Lun, Andrian Eucharistiefeier für Gino Giuliani Eucharistiefeier für Alois und Paula Meraner; Magröller Eucharistiefeier für Albert Morandell Eucharistiefeier für verstorbene Geschwister Morandell Eucharistiefeier für Engelbert Schaller Eucharistiefeier für Emma Meraner Mayr Eucharis. f. Antonia Alice Waldthaler Engl (30. Todestag) Eucharistiefeier für Georg Spitaler und verst. Angehörige Eucharistiefeier für Konrad Harb (7. Todestag) Eucharistiefeier für Rita Tschalkner Lechner (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Gius Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Zanotto Eucharistief. für Josefine Steinegger Eisenstecken (Jtg.) Eucharistiefeier für Matthias Eisenstecken Eucharistiefeier für Anton Holzer Eucharistiefeier für Agnes Forer Vikoler Eucharistiefeier für Albert Klotz (Jtg.) Eucharistiefeier für Josef Fink, Villanders Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Traudl Planötscher Stimpfl Eucharistiefeier für Sepp Notdurfter Eucharistief. für Johann Von Wohlgemuth, St. Anna (Jtg.)

Sonntag 23.01.	8,45 10,00 10,30 11,30 14,30	Eucharistie. f. Leb. und Verst. der Fam. Von Wohlgemuth Eucharistiefeier für Helmuth Kössler Eucharistiefeier für Karl Bernard Eucharistiefeier für Waltraud Breitenberger Eucharistiefeier für Johann Brunner (30. Todestag) (musikalische Gestaltung: Maximilian Call Hofer) Girlan: Pfarrgottesdienst Santa Messa per la comunità parrocchiale Santa Messa per le anime del purgatorio St. Michael: Tauffeier für das Kind Ella Pircher St. Michael: Tauffeier für das Kind Leonie Ruzzante
---------------------------	--	---

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2022 / 03

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag	von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr
Mittwoch	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag	Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen)
Freitag	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in St. Martin / Girlan:

Dienstag:	von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag	Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen)

Bürostunden in St. Josef / Frangart:

Mittwoch:	von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr
Donnerstag	Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen)

Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: parrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: info@parrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,

Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).

E-Mail Adresse: pfarrei.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de

GUTE BESSERUNG:

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

Spenden:

Kollekte vom 09.01.2022 (1.021,00 Euro), für die Restaurierung und Erneuerung der Kirchenfenster in der St. Josefskirche von Ungenannt (300 Euro), Opferstock Gleifkirche (218,30 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Ungenannt (110 Euro), für die Restaurierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche von Fam. Sebastian Holzer (50 Euro), für die Kirchenheizung von Fam. Zanotto (80 Euro), für die Kirchenheizung von Fam. Meraner (50 Euro), Opferstock Pfarrkirche – Votivkerzen (172,14 Euro), im lieben Gedenken an Anna Pliger Weger für die Maria Rastkirche (100 Euro), **Vergelt's Gott!**

Pfarrkalender 2022

Der Pfarrkalender für das Jahr 2022 ist gedruckt und liegt in allen Pfarrkirchen auf. Er koordiniert Gottesdienste, Feste und Feiern aller drei Pfarreien. In mühevoller Kleinarbeit wurden die Termine gesammelt und der Kalender erstellt. Er kann an den Kirchengängen mitgenommen werden gegen eine freiwillige Spende (Opferstock). Möge er ein guter Weg- und Terminbegleiter durch das Kirchenjahr sein.

Flohmarktladele:

Im Jänner geht es wieder weiter mit unserem Flohmarktladele. Am den beiden ersten Samstagen, 08. und 15. Jänner, ist unser Flohmarktladele von 9 bis 17 Uhr für Sie geöffnet. Wir freuen uns, wenn Sie vorbeikommen und uns besuchen.

Kirchenheizung:

Damit in der Kirche während der Gottesdienstzeiten angenehme Temperaturen herrschen, wird täglich geheizt. Im vergangenen Winter waren durchaus positive Rückmeldungen zu hören. Durch Größe des Kirchenraumes steigen auch die Kosten. Wir danken allen, welche dieses Anliegen in den kommenden Wochen finanziell unterstützen.

PFARRSENDER: Ab sofort sind im Pfarrbüro wieder Pfarsender erhältlich. Kosten: 70 Euro.

Arbeitskreis Friedhof

Der Arbeitskreis Friedhof gibt hiermit die Tarife für die Grabpflege 2022 bekannt:

Familiengrab: 30,00 € **Urnen (Nische):** 20,00 €

Einzelgrab: 20,00 € **Arkade:** 55,00 €

Nicht vergessen: Bei Überweisung den Grabbesitzer anführen.

Die Einzahlungen können auf die folgenden Konten getätigt werden.

RAIKA Überetsch: IBAN: IT 80M 08255 58160 000300001422

Empfehlenswert ist ein Dauerauftrag bei der Bank.

Cimitero Parrocchiale S. Michele - Appiano

Contributo annuale per il cimitero: (2022)

Le chiediamo di versare il contributo annuale per la manutenzione del cimitero e la preghiamo di comunicare in banca l'indirizzo esatto del proprietario della tomba.

tomba singola	20 €	tomba di famiglia	30 €
portico:	55 €	Loculo:	20 €

Banche: Cassa Rurale dell'Oltradige,

IBAN: IT 80M 08255 58160 000300001422

Zum Sonntagsevangelium nach Johannes

Am dritten Tag fand in Kana in Galiläa eine Hochzeit statt und die Mutter Jesu war dabei. Auch Jesus und seine Jünger waren zur Hochzeit eingeladen.

Als der Wein ausging, sagte die Mutter Jesu zu ihm: Sie haben keinen Wein mehr. Jesus erwiderte ihr: Was willst du von mir, Frau? Meine Stunde ist noch nicht gekommen. Seine Mutter sagte zu den Dienern: Was er euch sagt, das tut! Es standen dort sechs steinerne Wasserkrüge, wie es der Reinigungsvorschrift der Juden entsprach; jeder fasste ungefähr hundert Liter.

Jesus sagte zu den Dienern: Füllt die Krüge mit Wasser! Und sie füllten sie bis zum Rand. Er sagte zu ihnen: Schöpft jetzt und bringt es dem, der für das Festmahl verantwortlich ist. Sie brachten es ihm.

Er kostete das Wasser, das zu Wein geworden war

Das ist der Sinn des Gleichnisses:

Wir finden dich Jesus bei denen,
die ihre Not am Leib tragen wie ein Hemd,
die einen brauchen,
der da ist, hört und hilft,
wenn alle Helfer versagen.

Wir finden dich Jesus bei denen,
die dich einladen an ihren Tisch
im Kreis der Fröhlichen,
beim Fest der Liebe.
Ihnen, die tun, was du sagst,
füllst du die leeren Krüge – randvoll.